

# Pera, manzana y melocotón

## Superficie, producciones y comercialización en la campaña 1994/95

La producción de fruta fresca ha descendido en la campaña 1994/95 en Cataluña debido a las heladas de mayo, al pedrisco y al arranque de manzanos que ha supuesto una reducción de superficie entre un 8 y un 6% en Lleida y Girona.

● **RAMON LLUIS LLETJOS I CASTELLS.** Jefe del Servicio del Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Generalitat de Catalunya.

La producción de fruta fresca para el conjunto de Cataluña se enmarca, en la campaña 1994/95, dentro de una tendencia generalizada a la baja que cabe atribuir a la coincidencia de tres factores fundamentales: accidentes climáticos, aplicación del plan de arranque de manzanos y la baja floración que han padecido algunas variedades.

Por lo que respecta a los accidentes climáticos, destacaremos principalmente las heladas de finales de abril y principios de mayo que afectaron a amplias zonas de melocotón y nectarina del sur de Lleida; los fuertes vientos de mediados de mayo en Tarragona y parte de Lleida que dieron lugar a un importante desprendimiento de fruto en melocotoneros y nectarinas; y el pedrisco que padecieron algunas comarcas de la zona alta de Lleida con especial incidencia en manzanos y perales.

En lo que se refiere al plan de arranque de manzanos, el resultado ha sido la reducción de 1.047 ha de esta especie en la demarcación de Lleida y 135 ha en la de Girona. Esta superficie viene a representar el 8 y el 6%, respectivamente del total que ocupa el manzano en las dos demarcaciones. Con todo, y por lo que respecta a rendimientos medios, los niveles de producción de manzano son superiores a los de la Campaña 1993/94 en más de un 10% lo que ha dado lugar a un incremento de producción de poco más del 9%.

El tercer factor que ha incidido en el bajo nivel de producción previsto para la Campaña 1994/95, ha sido la irregular floración que han padecido algunas variedades, fundamentalmente de pera, señalando especialmente la Ercolini y la Conference.

Con carácter general se puede hablar de una reducción de la producción de pera del orden del 21% respecto de la campaña anterior, un incremento del 9%,

como ya hemos comentado antes, en manzano, y del 25 al 30% en melocotón y nectarina.

### Superficies productivas

Los datos que a continuación se describen y analizan proceden de los aforos que el Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Generalitat de Catalunya ha encargado a diferentes empresas y organismos externos a la Administración, los cuales han sido coordinados por el propio Departamento a través de su Unidad de Estadística.

Indicar igualmente que para el caso de la demarcación de Lleida, se ha partido de los datos del Inventario Frutícola de 1992 y publicado en 1995, mucho más actualizados que los que se venían utilizando hasta ahora que eran de 1989. Por lo que

respecta al resto de demarcaciones, las fuentes de información son las mismas con las que se ha trabajado en campañas anteriores. Se espera que para el próximo año, y por lo que respecta a Girona y Tarragona, se pueda disponer del Inventario Frutícola de estas dos demarcaciones que en estos momentos se encuentra en curso de realización.

Hagamos, por tanto, análisis de las superficies productivas totales para cada una de las tres especies más importantes que integran el concepto genérico de fruta fresca: pera, manzana y melocotón.

**Pera.** Partimos de una superficie total en Cataluña de 16.625 ha, distribuidas, fundamentalmente, entre las demarcaciones de Girona (450 ha, 2,7%) y Lleida (16.175 ha, 97,3%).

Por variedades destaca la Blanquilla con una superficie de 5.396 ha, seguida por la Limonera con 2.688 ha, las variedades de otoño entre las que se incluye la Passa Crassana, con 2.670 ha y la Conference con 2.253 ha.

Un análisis de estos datos por demarcaciones nos indica que en Girona la variedad de mayor importancia es la Passa Crassana que concentra casi el 45% de la superficie productiva de esta especie, seguida, en segunda posición, por la Conference



En Lleida, se han arrancado 1.000 ha de manzano en la campaña 94/95.

# en Cataluña

rence con el 28% repartiéndose otras variedades el resto de la superficie. Destacar igualmente que no existe, en esta demarcación, una dinámica clara de plantación por lo que se puede afirmar que el potencial productivo es estable.

Por lo que respecta a la demarcación de Lleida, más del 33% de la superficie la ocupa la Blanquilla, seguida, con un 17%, por la Limonera, 15% por las variedades de otoño, 13% por la Conference y 11% por las variedades de Verano. Las nuevas plantaciones que se llevan a cabo, que no han sido muchas en la campaña 1994/95, se efectúan principalmente con la variedad Conference que ha desplazado a la Blanquilla en las preferencias de los fruticultores. Para el resto de variedades, y para la citada campaña, no se han producido cambios de tendencia destacables, excepción hecha de la ralentización de las nuevas plantaciones de variedades con destino a la industria.

**Manzana.** Partimos de una superficie productiva de 16.483 ha, distribuidas entre las demarcaciones de Girona (1.945 ha, 11,80%) y Lleida (14.538 ha, 88,20%). Esta superficie se situaba a inicios de la presente campaña en cerca de las 17.700 ha, pero el plan de arranque de manzanos que se ha llevado a cabo en Girona y Lleida ha situado esta cifra en casi las 16.500 ha.

Por lo que respecta a la distribución varietal, el Grupo Golden ocupa una posición privilegiada respecto al resto de las variedades con cerca del 70% de la superficie total ocupada por esta especie, seguida a gran distancia por la Starking y Otras variedades Americanas del Grupo Red Delicious que apenas si llegan a la quinta parte del total.

En la demarcación de Girona el plan de saneamiento de la producción de manzana ha afectado a un total de 135 ha, la mayoría de las cuales (el 83,25%) corresponden a las variedades del Grupo Golden, seguidas a gran distancia por las variedades rojas (que representan el 7,26% del total). El resto de superficie arrancada (9,48%) se distribuye entre los otros grupos de variedades.

En general puede indicarse, para la campaña 1994/95, que existe una cierta estabilización en las superficies dedicadas a esta especie, siendo en todo caso las variedades preferidas para la reconversión de parcelas las que correspon-

La producción de manzanas se ha incrementado, con respecto a la campaña 93/94, en un 9%. El grupo Golden ocupa un 70% de la superficie total.



aproximada de 14.159 ha que se encuentran distribuidas entre Barcelona (2.101 ha, 14,84%), Girona (530 ha, 3,74%), Lleida (7.440 ha, 52,55%) y Tarragona (4.088 ha, 28,87%).

En lo referente a la demarcación de Barcelona, en la campaña 1994/95 ha habido una disminución de superficie del 4,3%.

En Girona cabe destacar los melocotones amarillos (pavías) que tienen un peso relativamente pequeño respecto a otras variedades (solamente representan el 6%). Los melocotones rojos son los que tienen un mayor peso específico con casi el 60% del potencial de producción. En general puede señalarse, en esta demarcación, una estabilización de las plantaciones. Cuando se proyecta renovar las explotaciones se imponen las variedades rojas y las nectarinas en detrimento de las amarillas (pavías).

En el ámbito territorial de Lleida predominan las variedades de agosto con cerca del 35% de la superficie inventariada, seguida por las de setiembre y julio con el 21 y el 20%, respectivamente. El resto

den a los Grupos Golden y Rojas.

En la demarcación de Lleida, y en la campaña 1994/95 ha habido grandes variaciones en la superficie de manzano por cuanto se han arrancado más de 1.000 ha que se han acogido al plan de arranque de la UE, al tiempo que también se han levantado muchas de las plantaciones abandonadas en el año 1992. Se confirma igualmente una cierta tendencia a desplazar la producción de manzana de la zona tradicional del Segrià a las comarcas más limítrofes.

**Melocotón.** Esta especie se encuentra presente en las 4 demarcaciones territoriales de Cataluña ocupando una superficie



de variedades carecen, hoy por hoy, de importancia.

Por lo que respecta a la campaña 1994/95, señalar que no se han realizado muchas nuevas plantaciones de melocotón, pero tampoco han sido muchas las fincas que se han arrancado, por lo que se puede considerar que existe un balance positivo en la superficie productiva de esta especie. Globalmente se puede considerar que ha aumentado el interés de los productores por este tipo de plantaciones.

En cuanto a la demarcación de Tarragona se puede indicar que existe un predominio de las variedades Extratempranas (cosecha del 10 de mayo al 20 de junio) y de las Tempranas (cosecha del 21 de junio al 20 de julio) las cuales, en su conjunto, representan más del 50% de la superficie productiva total en esta demarcación (2.430 ha frente a las 4.088 ha totales, 59,44%). Las variedades de Media Estación (835 ha, 10,64%) y Tardías (211 ha, 5,16%) ocupan lugares menos destacados.

Por lo que se refiere a la dinámica de plantación, cabe señalar una cierta tendencia a la sustitución del melocotonero por otro tipo de fruta. Se continúan efectuando nuevas plantaciones con lo que la superficie se mantiene estable o disminuye ligeramente.

## Producciones y rendimientos

En este apartado se realiza un análisis de las producciones y rendimientos de cada una de las tres especies de fruta fresca (pera, manzano y melocotón), cuyos datos se han extraído de los aforos llevados a cabo en el ámbito territorial de Cataluña.

**Pera.** En la demarcación de Girona y en base a los datos de las variedades de Passa Crassana, Conference, y otras variedades, la producción la podemos estimar en cerca de las 13.000 t, con un rendimiento medio de 41.400 kg/ha en Passa Crassana, 23.400 kg/ha en Conference y



Algunas variedades de pera como la Conference (arriba, a la izquierda) han sufrido una floración irregular. La producción de pera ha descendido un 21% este año.

12.200 kg/ha de otras variedades.

En Lleida podemos hablar de una producción total de 218.251 t, fundamentada en las variedades Blanquilla (87.645 t), Limonera (36.968 t), variedades de otoño (33.483 t), variedades de verano (30.691 t) y Conference (25.211 t). Por lo que respecta a rendimientos, la Blanquilla se ha situado en 16.496 kg/ha, la Limonera en 14.652 kg/ha, las de otoño en 13.100 kg/ha, las de verano en 12.820 kg/ha y la Conference en 10.162 kg/ha.

En conjunto podemos hablar de una producción total de 231.251 t, respecto de las 290.851 t de la campaña anterior, lo que representa una disminución de cerca del 21%.

**Manzana.** La producción total estimada en la demarcación de Girona se sitúa en las 68.288 t, de las cuales 51.242 corresponden a las variedades del Grupo Golden, 11.074 al Grupo de Red Delicious y el resto se reparte entre las variedades Granny Smith, Gales y de verano y otras. En el capítulo de rendimientos podemos

indicar que la media de las plantaciones de Girona se sitúa en cerca de 33.000 kg/ha, destacando la Gales y de verano con 41.500 kg/ha, la Granny Smith y el grupo Golden con más de 34.000 kg/ha, grupo Red Delicious con 24.000 kg/ha y el resto de variedades con cerca de 33.000 kg/ha.

Por lo que se refiere a Lleida la producción total se ha situado en algo más de 364.000 t, superior en un 4% a la de 1994 que fue de 350.000 t. Por variedades, el grupo Golden ha experimentado un incremento del 4,2% pasando de 267.000 t en 1994 a 278.000 t en 1995; por contra la Starking ha disminuido su producción en cerca de un 33% (25.000 t en 1994 frente a las 17.000 de 1995) y las otras variedades de otoño en un 42% (27.000 t en 1994 frente a 16.000 en 1995).

Las Gales y de verano han pasado de 17.000 t en 1994 a 32.000 t en 1995 (incremento del 91%) y las Rojas Americanas de 14.400 t en 1994 a 22.000 t en 1995 (oscilación del 50%).

En cuanto a rendimientos, la media se ha situado en cerca de los 28.000 kg/ha con un máximo del grupo Golden de 32.000 kg/ha y un mínimo de la Starking de 17.000 kg/ha.

En consecuencia, podemos hablar de una producción total de manzana en Cataluña de poco más de 432.000 t, lo que representa un incremento del 9% respecto de la campaña anterior.

**Melocotón.** La producción en la demarcación de Barcelona se ha situado en poco menos de 18.000 t, concretamente 17.664, con un rendimiento medio de 8.407 kg/ha. Esta cifra representa un 86,5% de la producción de la campaña anterior, disminución ésta que puede atribuirse en un 4,3% a la superficie y en un 9,2% a las condiciones desfavorables del año agrícola: poco frío en invierno y condiciones adversas en las épocas de floración y cuajado del fruto.

Por variedades destacar las Tempranas

**Lleida, del 27 septiembre al 1 octubre de 1995**

- ~ Salón Nacional de la Maquinaria Agrícola
- ~ Feria Catalana de la Agricultura y la Ganadería
- ~ Salón Internacional de la Fruta
- ~ Premio a la Innovación Tecnológica Frutícola



**eurofruit '95**

# 41 FERIAS SANT MIQUEL

5a. expoventa de ganadería selecta



Amplio programa de **Jornadas Técnicas**  
y **Exposiciones** de interés.

Infórmese llamando a los teléfonos:

- ~ Expositores 973) 20 14 15
- ~ Visitantes 973) 20 20 00

Organiza:

**Fira de Lleida**

Centro de Iniciativas

Camp Elísiv. Apdo. de Correos 106  
Tel (973) 20 20 00 - 20 14 15  
Fax (973) 20 21 12- 25080 LLEIDA

Con la colaboración de:



Diputació de Lleida



Ajuntament de Lleida



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura,  
Ramaderia i Pesca



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Indústria i Energia

de Carne Blanda con 9.963 t, las Extra-Tempranas con 3.603 t y las de Media Estación con 2.579 t. El resto corresponde a las Tempranas de Carne Dura con 1.519 t.

En Girona podemos hablar de una producción total de 8.898 t y un rendimiento medio de 16.788 kg/ha. Esta producción supone un incremento del 37% respecto a la campaña anterior que fue de 6.419 t.

Por variedades la mayor producción se centra en el Rojo de Julio y Nectarina de Julio con 2.107 y 2.090 t, respectivamente, siguiéndole el Rojo de Agosto con 1.608 t.



La producción de nectarina ha disminuido un 30% con respecto al año anterior.

El resto de variedades alcanzan producciones muy inferiores.

En la demarcación de Lleida indicar que ha habido una disminución de producción de poco más del 34% por cuanto el volumen total se ha situado en 77.958 t frente a las 118.264 de la Campaña anterior. En nectarinas la producción también ha sido inferior en casi un 30% (22.126 t en 1995 frente a las 30.864 de 1994). Los rendimientos se han situado en 11.061 kg/ha en melocotón y 10.725 kg/ha en nectarinas, inferiores a los de las dos campañas anteriores que fueron de 17.258 y

14.204 kg/ha para el melocotón y de 18.920 y 15.769 kg/ha para la nectarina.

Por variedades, y para el melocotón, destacan las Variedades de Agosto con 35.993 t y las de Setiembre y Julio con 19.949 y 16.617 t, respectivamente. En cuanto a las nectarinas señalar como predominante las Variedades de Agosto con 8.598 t, seguidas por las de Julio y Setiembre con 6.014 y 5.973 t.

Finalmente, y por lo que refiere a Tarragona, la producción de melocotón y nectarina se ha situado en las 30.705 t equivalentes a una producción media de 7.510 kg/ha. Esta producción representa una disminución del 7,4% respecto a la campaña anterior.

En conjunto podemos hablar de una producción total de melocotón y nectarina, en el conjunto del territorio de Cataluña de 157.351 t frente a las 217.471 de la campaña anterior, lo que representa una disminución media del 28%.

## Comercialización

En el análisis de este apartado hay que tener en cuenta dos aspectos fundamentales: por un lado el hecho de que en algunos países de la UE todavía persisten unos niveles de estocs que superan el 40%, lo que representa un porcentaje muy elevado de cara a la entrada de las nuevas producciones de pera, manzana y melocotón de Cataluña; por otro la aplicación de los acuerdos del GATT a partir del día 1 de julio de 1995, que afectará negativamente a la competencia en razón de la fijación de unos máximos de producción tomando como referencia los años 1991 y 1992 y por último las medidas recientemente aprobadas por la Unión Europea en favor de países como Francia.

Con todo y sobre la base de los aforos de cosecha antes mencionados, se pueden extraer las siguientes conclusiones de cara a la previsión de la futura comercialización de fruta (pera, manzana y melocotón) en el ámbito territorial de Cataluña:

1. En principio los productores no muestran un gran entusiasmo en las producciones de pera y melocotón, en razón fundamentalmente de las bajas producciones de la campaña 1994/95 y de la poca aceptación en los mercados (poco consumo).
2. En general la campaña se está desarrollando de manera lenta y a pesar de que los precios se sitúan ligeramente por encima de los de la campaña anterior, la disminución en el volumen de producción no compensa los beneficios que se podrían obtener.

3. En lo referente a la pera Limonera se puede indicar que el conjunto de la exportación no se presenta demasiado esperanzador. En la variedad Ercolini las ventas se desarrollan a buen ritmo, con un incremento respecto de la campaña anterior, aún teniendo en cuenta la baja cosecha de la presente campaña respecto a la de 1993/94. En Bartlett la cosecha se ha llevado a cabo demasiado pronto, y los precios son superiores a los de la Limonera. El adelanto en cosecha no ha supuesto una buena aceptación en el mercado.
4. Los precios de la manzana de importación son, hasta el día de hoy (finales de julio), superiores a los de la manzana producida en el conjunto de Cataluña, lo que en principio podría hacer pensar que este hecho es positivo para

## ► En Cataluña, se cultivan 16.625 ha de peral, 16.483 ha de manzano y 14.159 de melocotonero

la comercialización en el mercado interior catalán y del resto del Estado español. El problema es, no obstante, que este hecho solamente es aplicable para una comercialización interior ya que cuando se trata de exportaciones las cosas cambian en razón de los aspectos antes mencionados.

5. En melocotón, las Variedades Rojas presentan bastante movimiento aunque en Francia se están moviendo grandes partidas, lo que dificulta la exportación. Por lo que respecta a las Variedades Amarillas se observa una cierta desviación hacia la industria en los mercados europeos y por tanto la producción de Cataluña se tiene que destinar al mercado interior, situación ésta que se ve agravada por la poca demanda existente.
6. En nectarinas para casi lo mismo que en el resto de las producciones, es decir que los precios son mejores que los de la campaña anterior pero la disminución de producción no lo compensa. A todo ello hay que añadir que Francia e Italia están poniendo en el mercado grandes volúmenes de nectarina: Con todo se puede considerar que esta especie de fruta se está desarrollando bastante correctamente. ■